

Distr.: General
26 October 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البنود ٤١ و ١٢٣ و ١٢٤ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التنظيمية المستأنفة ودورته الموضوعية الأولى لعام ٢٠٠٥

التقرير السادس للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التنظيمية المستأنفة ودورته الموضوعية الأولى لعام ٢٠٠٥ (A/60/396). واجتمعت اللجنة الاستشارية خلال نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام، الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية.

٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التقديرات المنقحة تتعلق بسلسلة من قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموجزة في تقرير الأمين العام. وترد في الفرع الثاني من تقرير الأمين العام (الفقرات ٥-٧٧)، وفي شكل موجز في مرفق التقرير، معلومات تتعلق بالتكاليف الكاملة لكل منها، بما فيها التكاليف التي يمكن استيعابها من خلال الموارد المتوفرة أو التي تستلزم رصد اعتمادات إضافية.

٣ - وفي هذا الصدد، مثلما يتضح من الفقرة ٧٨ من التقرير، ستنشأ عن الآثار المترتبة على القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في دورته التنظيمية المستأنفة ودورته الموضوعية الأولى لعام ٢٠٠٥ احتياجات تقدر بمبلغ ١٤٣ ٣٠٠ ٤ دولار. وتلاحظ اللجنة أنه يمكن

استيعاب ٣ ٥٧١ ٣٠٠٠ دولار من هذا المجموع، ضمن الموارد المرصودة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ أو لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وسيترك ذلك احتياجاً متبقياً بمبلغ ٥٧٢ ٠٠٠ زيادة على الموارد المقترحة أصلاً لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تحت أربعة أبواب من الميزانية البرنامجية المقترحة: الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات (٧٠٠ ٤١٤ دولار)؛ الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (١٣ ٥٠٠ دولار)؛ الباب ٢٣، حقوق الإنسان (٢٠٠ ١٢٩ دولار)؛ والباب ٢٨، الإدارة، حنيف (١٤ ٦٠٠ دولار).

٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن هناك إشارة إلى موارد إضافية تصل إلى ٤٠٠ ١٦٩ دولار تتصل بالمقرر ٢٩٢/٢٠٠٥، بشأن تنظيم عمل الدورة الثانية والسنتين للجنة حقوق الإنسان (انظر الفقرات ٧٢-٧٥). وأبلغت اللجنة، عند الاستفسار، بأن تقدير الاحتياجات المذكور قد تتجاوزته وتحل محله نتائج تنفيذ ومتابعة الوثيقة الختامية المعتمدة في مؤتمر القمة العالمي (قرار الجمعية العامة ١/٦٠) المعقود في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام يقترح في الفقرة ٨٣ من تقريره معاملة صافي الاحتياجات الإضافية البالغة ٥٧٢ ٠٠٠ دولار المذكورة في الفقرة ٣ أعلاه، والناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في دورته التنظيمية المستأنفة ودورته الموضوعية الأولى لعام ٢٠٠٥، وفقاً للإجراءات التي حددتها الجمعية العامة في قراراتها ٤١/٢١٣ و ٤٢/٢١١ بشأن صندوق الطوارئ. ويعني ذلك في الظروف العادية أن الجمعية العامة ستحيط علماً بالاحتياجات الإضافية المقدرة في هذه المرحلة وتخصص مبلغاً عند نهاية الدورة، بعد النظر في التقرير النهائي للأمين العام بشأن صندوق الطوارئ. إلا أنه، نظراً لصغر المبلغ المعني نسبياً، فإن اللجنة الاستشارية ترى أن الأمر قد لا يستلزم اعتماداً إضافياً. لذلك فهي توصي بالإبلاغ عن هذا المبلغ الذي قد يكون ضرورياً، عند الاقتضاء، في أول تقرير لأداء الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.